

congregámur: ejus intercessiónibus de  
instántibus periculis eruámur. Per eúndem  
Dóminum nostrum Jesum Christum,  
Fílium tuum: qui tecum vivit et regnat in  
unitáte Spiritus Sancti, Deus, per ómnia  
sáecula sáeculorum. **R.** Amen.

und Jungfrau Maria versammeln, durch  
ihre Fürbitten aus den drohenden  
Gefahren herausgerissen werden. Durch  
denselben Herrn Jesus Christus, Deinen  
Sohn, der mit dir lebt und herrscht in der  
Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von  
Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

Kirchweihfest

Hymnus

**H**OC in templo summe Deus  
Hexorátus ádveni  
et cleménti bonitáte  
precum vota súscipe,  
largam benedictiónem  
hic infúnde júgiter.

**H**ic promereántur omnes  
pétita accipere  
et adépta possidere  
cum sanctis perénninger,  
paradisum introire  
translátí in réquie.

**G**lória et honor Deo  
usquéquo altíssimo,  
una Patri Filióque  
inclíto Paráclito,  
cui laus est et potéstas  
per aetérna sáecula. **Amen.**

Capitulum, **V.** sowie **Añ**a zum Nunc dimittis und Gebet wie an Werktagen.

**H**ÖCHSTER Gott, in diesem Tempel  
tritt herbei, so bitten wir,  
und in gnäd'ger Güte nimm die  
Opfer des Gebetes an,  
reichlich Deine Gnad' und Segen  
hier vergieße freigiebig.

**H**ier erlanget zu empfangen  
jeder das so fromm Erwünschte,  
das erringte zu besitzen  
mit den Heil'gen ewiglich,  
einzugeh'n ins Paradiese  
heimgebracht in himmlisch' Ruh'.

**R**uhm und Ehr' sei Gott dem Herr'n,  
allerhöchstem immerdar,  
gleich dem Vater und dem Sohne,  
dem Fürsprecher allzumal,  
dem das Lob ist und die Allmacht  
immerzu und ewiglich. **Amen.**

Matthäus Freitag

Rafael Suppmann

Komplet

Nach dem Paderborner Brevier von 1513

Paderborn 2024

**Añ**a Ista est speciosa inter filias  
Jerusalem: videntur eam filiae Sion et  
beatissimam predicaverunt et reginae  
faciem ejus laudaverunt.  
**Añ**a Diese ist die Schöne unter den  
Töchtern Jerusalems: Die Töchter Zions  
erblickten sie und priesen sie als die  
Glücklichste und die Königinnen lobten  
ihre Anmut.

**M**ulte filiae congregaverunt divitias, tu  
sola supergressa es universas.  
**V.** Specie tua et pulchritudine tua. **R.**  
Intende, prospere procede et regna.  
**Antiphon zum Nunc dimittis**  
Spanne an, fahre glücklich und herrsche.  
**V.** In deiner Anmut und Schönheit. **R.**  
übertraffen.  
**V**iele Töchter haben Schätze  
angesammelt, du allein hast sie alle  
Vgl. Spr. 31, 29

Nach dem Paderborner Brevier von 1513

Komplet

Matthäus Freitag  
Rafael Suppmann

**H**ort porta Christi pervia  
transiitque rex, et permanet  
clausa, ut fuit per saecula.  
Genus superni luminis:  
processit aula Virginis,  
sponsus, redemptor, conditor  
suae gigas Ecclesiae.  
**H**onor matris et gaudium,  
immensa spes credentium,  
per atra mortis pocula  
resolvit nostra crimina.  
**M**aria mater gratiae,  
mater misericordiae,  
tu nos ab hoste protege,  
in hora mortis suscipe.  
**D**eo Patri sit gloria  
ejusque soli filio  
cum Spiritu Paracrito  
et nunc et in perpetuum. **Amen.**

Hymnus

und in der folgenden Oktav

Maria Himmelfahrt

15. August

Gebet

OMNÍPOTENS sempitérne Deus, qui beátæ virginis et matris Mariæ corpus et ánimam ut dignum Filii tui habitáculum efficerétur: cooperánte Spíritu Sancto præparásti: da ut cujus assumptióne lætámur, ejus pia intercessióne ab instántibus malis et a morte perpétua liberémur. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculorum. **R.** Amen.

Allmächtiger ewiger Gott, der du den Leib und die Seele der Jungfrau und Mutter Maria durch Mitwirkung des Heiligen Geistes zu einer würdigen Wohnung für deinen Sohn bereitet hast: gib, dass wir, die wir uns ihrer Aufnahme erfreuen, durch ihre fromme Fürbitte von den drohenden Übeln und vom ewigen Tod befreit werden. Durch denselben Herrn Jesus Christus, Deinen Sohn, der mit dir lebt und herrscht in der Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

8. September  
Mariä Geburt  
und in der folgenden Oktav

Hymnus Fit porta wie an Mariä Himmelfahrt (15. August).

Capitulum

Vgl. Spr. 8, 22f

DÓMINUS possédit me in initio viárum suárum, antéquam quidquam fáceret a princípío: ab ætérno ordináta sum et ex antíquis antéquam terra fieret. **V.** Dignáre me laudáre te, virgo sacráta. **R.** Da mihi virtútem contra hostes tuos.

EIGENTUM des Herr bin ich zu Beginn Seiner Wege, bevor Er irgend etwas gemacht hatte am Anfang: vom Ewigen bin ich aufgestellt worden und aus den Alten, bevor die Erde entstand. **V.** Mach mich würdig, dich zu loben, geheiligte Jungfrau. **R.** Gib mir Kraft gegen deine Feinde.

Antiphon zum Nunc dimittis

Aña Nigra sum, sed formósa, filiæ Jerúsalem, sicut tabernácula cedar, sicut pellis Salómonis: nolíte me consideráre, quod fusca sim, quia decolorávit me sol.

Aña Schwarz bin ich, doch schön, ihr Töchter Jerusalems, wie die Zelte von Kedar, wie das Fell Salomons: starrt mich nicht so an, weil ich dunkel bin, denn die Sonne hat mich verbrannt.

es werden die Preces Benedicámus Patrem etc. gebetet.

Gebet

SUPPLICATIÓNES servórum tuórum Deus miserátor exáudi: ut, qui in nativité Dei génitrix et virginis Mariæ

RHÖRE die Bittgebete deiner Diener, erbarmender Gott: damit wir, die wir uns bei der Geburt der Gottesgebärerin

Gebet Illumina, quæsumus, Dómine, wie im Psalterium. ihre Anmut. Glückseligste und die Königinnen loben erblickten sie und priesen sie als die Töchtern Jerusalems: Die Töchter Zions et filiæ Ista est speciosa inter filias Jerúsalem: vidérunt eam filiæ Sion et beattíssimam prædicavérunt et reginæ faciém ejus laudavérunt. **V.** Dignáre me laudáre te, virgo sacráta. **R.** Da mihi virtútem contra hostes tuos. **V.** Mach mich würdig, dich zu loben, geheiligte Jungfrau. **R.** Gib mir Kraft gegen deine Feinde. Antiphon zum Nunc dimittis Herr. Gerechtigkeit, spricht der allmächtige Vgl. Sach. 8, 19

Capitulum Hymnus Fit porta wie an Mariä Himmelfahrt (15. August). nach der Fronleichnamsoktav bis zum Advent Mariensamstag

Deus, qui gloriósi corpóris et sanguinis Christi mystérium nobiscum manere voluisti, da nobis quæsumus præsentiam ejus corpórelem ita venerári in terris, ut ipsius visiónem Deitátis gaudere mereámur in cælis. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculorum. **R.** Amen. **G**OTT, der Du wolltest, dass das Geheimnis des glorreichen Leibes und Blutes Christi bei uns bleibt, gib uns, wir bitten dich, seine körperliche Präsenz auf Erden so zu verehren, dass wir uns verdienen, uns der Ansicht seiner Gottheit im Himmel zu erfreuen. Der mit dir lebt und herrscht in der Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

Gebet

Aña Panis vitæ, panis angelórum, Jesu Christe, vera mundi vitæ, qui semper nos reficis et numquam in te deficis: nos ab omni sana languóre, ut te nostro viático in terra recreáti, te ore plenissimo manducémus in ætérnum. **V.** Wegzehrung, auf Erden neugeschaffen, Ernahrung, dass wir, durch dich, unsere Dir verstiegt: heile uns von aller Jesus Christus, wahres Leben der Welt, der Du uns immer erfrischt und niemals in Aña Brot des Lebens, Brot der Engel, dem Felsen sättigte Er sie, halleluja. **R.** Und mit Honig aus Weizens, halleluja. Antiphon zum Nunc dimittis

Montag nach der Pfingstoktav  
Dreifaltigkeitsfest

Komplet nach der ersten Vesper wie an Pfingsten.  
Komplet nach der zweiten Vesper wie an Ferialtagen.

Fronleichnam  
und in der folgenden Oktav  
Hymnus

VERBUM supérnum pródiens,  
nec Patris linquens dèxteram,  
ad opus suum exiens,  
venit ad vitæ vèesperam.

In mortem a discipulo  
suis tradendus æmulis,  
prius in vitæ fêrculo  
se trádidit discipulis.

Quibus sub bina spécie  
carnem dedit et sánguinem;  
ut dúplices substántiæ  
totum cibáret hóminem.

Se nascens dedit sócium,  
convéscens in edúlium,  
se móriens in prètium,  
se regnans dat in præmium.

O salutáris hóstia,  
quæ celi pandis óstium,  
bella premunt hostília;  
da robur, fer auxilium.

Uni trinóque Dómino,  
sit sempitérna glória:  
qui vitam sine término  
nobis donet in pátria. Amen.

Capitulum

QUOTIESCÚMQUE manducavéritis  
panem hunc et cálicem bibéritis,  
mortem Dómini annuntiábitis, donec  
véniat.

Ÿ. Cibávit eos ex ádipe fruménti, allelúja.

VOM Himmel stieg' das ew'ge Wort  
Und blieb doch an des Vaters Seit'.  
Es setzt allhier sein Wirken fort,  
Bis kam des Lebens Abschlusszeit.

Bevor der Jünger ihn zum Tod  
Ausliefert' an der Feinde Schar,  
Gab er zur Speis' für Lebensnot  
Sich seinen lieben Jüngern dar.

In der Gestalten zweierlei  
Gab er sein Fleisch und Blut der Welt,  
Dass ganz der Mensch genähret sei,  
Der doppelte Natur enthält.

Als Mensch er ward, wurd' er uns gleich,  
Zu uns'rer Speis' ward er beim Mahl,  
Zum Lösepreis im Tode bleich,  
Zum Lohn wird er im Himmelssaal.

O Opferlamm, das Heil uns bringt,  
Das öffnet uns des Himmels Pfort',  
Der Feind voll Bosheit mit uns ringt,  
Gib Stärke uns, sei unser Hort.

Dem einen und dreifalt'gen Herrn  
Sei Lob gesungen ewig fort;  
Das Leben, dem jed's Ende fern,  
Schenk er uns in der Heimat dort. Amen.

Vgl. 1 Kor. 11, 26

So oft ihr dieses Brot gegessen und den  
Kelch getrunken haben werdet, werdet  
ihr den Tod des Herrn verkündigen, bis er  
kommt.

Ÿ. Er nährte sie aus dem Besten des

Inhalt

Eröffnung	6
Psalmodie	6
Hymnus	9
Capitulum	11
Lobgesang des Simeon	11
Litanei	12
Segen	13
Marianische Antiphon	14
Preces minores	17
Proprien für diverse Feste	21
Im Advent	21
Weihnachten nach der ersten Vesper	22
Weihnachten nach der zweiten Vesper und folgende Tage	23
Epiphanie und in der folgenden Oktav	25
Mariensamstag von Epiphanieoktav bis Lichtmess	26
Mariä Lichtmess	26
Festum depositionis Alleluja	27
Mariä Verkündigung	27
Passionszeit	29
Heiliges Triduum	29
Ostersonntag nach der ersten Vesper	31
Ostern nach der zweiten Vesper und in der Oktav	31
Weißer Sonntag und Osterzeit bis Christi Himmelfahrt	32
Christi Himmelfahrt und folgende Tage	33
Pfingstsonntag und in der folgenden Oktav	35
Dreifaltigkeitsfest	36
Fronleichnam und in der folgenden Oktav	36
Mariensamstag nach Fronleichnamsoktav bis Advent	37
Mariä Himmelfahrt und in der folgenden Oktav	37
Mariä Geburt und in der folgenden Oktav	39
Kirchweihfest	40

Wer unter der Hilfe des Allerhöchsten  
wohnt, \* weilt unter dem Schirme  
des Gottes des Himmels.  
Er wird zum Herrn sagen: Du bist mein  
Helfer und meine Zuflucht, \* mein Gott, auf  
den ich vertraue.  
Denn Er hat mich befreit aus der Schlinge  
der Jäger \* und von dem scharfen Wort.  
Mit Seinen Schaltern wird er dich  
bedecken, \* und unter Seinen Flügeln  
wirst du hoffen.  
Mit einem Schild wird dich Seine Treue

Scuto circumdabit te veritas ejus: \* non  
pennis ejus sperabis.  
Scápulis suis obumbrábit tibi: \* et sub  
venántium, \* et a verbo áspero.  
Quóniam ipse liberávit me de láqueo  
cum.  
refúgium meum: \* Deus meus sperábo in  
Díctet Dómino: Súscepor meus es tu, et  
refúgium meum: \* Deus meus sperábo in  
Qui habitat in adiutorio Altissimi, \* in  
protectione Dei celi commorábitur.

Psal 90

Glória Patri, et Filio, \* et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc et semper,  
et in sécula séculórum. Amen.  
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit  
dem Heiligen Geist.  
Ehre sei dem Vater und dem Sohn \* und  
dem Heiligen Geist.  
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit  
\* und in Ewigkeit. Amen.  
Auf Dich, o Herr, habe ich gehofft; möge  
ich niemals zuschanden werden; in  
Deiner Gerechtigkeit befreie mich.  
Neige Dein Ohr zu mir, \* eile, mich zu  
erretten!  
Sei mir ein schirmender Gott und eine  
Stätte der Zuflucht, \* auf dass Du mir Heil  
verschaffst!  
Denn Du bist meine Stärke und meine  
Zuflucht, \* und um Deinet Namens willen  
mögest Du mich leiten und nähren.  
Du wirst mich aus der Schlinge ziehen, die  
man mir heimlich gelegt hat; \* denn Du bist  
mein Beschützer.  
In Deine Hände befehle ich meinen Geist:  
\* Du hast mich erlöst, o Herr, Gott der  
Treue.  
Ehre sei dem Vater und dem Sohn \* und  
dem Heiligen Geist.  
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit  
\* und in Ewigkeit. Amen.

Psal 30, 1-6

Glória Patri, et Filio, \* et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc et semper,  
et in sécula séculórum. Amen.  
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit  
dem Heiligen Geist.  
Ehre sei dem Vater und dem Sohn \* und  
dem Heiligen Geist.  
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit  
\* und in Ewigkeit. Amen.

Deus, cuius Filius in alta caelorum  
potenter ascendens captivitatem  
nostram sua duxit virtute captivam: tribue  
quæsumus, ut dona quæ suis participibus  
confuli largiat et nobis Jesus Christus  
Dominus noster. Qui tecum vivit et regnat  
in unitate Spiritus Sancti Deus per ómnia

Antiphon zum Nunc dimittis  
Aha Alleluja, ascendens Christus in  
altum, alleluja, captivam duxit  
captivitatem, alleluja, alleluja.  
Danach Kyrie eleison sowie die Preces mit Benedicamus Patrem wie üblich.  
Gebet

Capitulum  
Christus, qui descendit, ipse est,  
qui et ascendit super omnes caelos, ut  
adimplet ómnia.  
Ascendit Deus in jubilatione, alleluja.  
Et Dominus in voce tubæ, alleluja.  
Antiphon zum Nunc dimittis  
Aha Alleluja, als Christus aufstieg zur  
Höhe, alleluja, hat Er die Gefangenschaft  
erlöst, alleluja, alleluja.

Capitulum  
Dich hat bezwungen welche Huld,  
dass Du trugst unsre Sündennot?  
um uns zu retten vor dem Tod?  
Du steigst zur Totenwelt hinab,  
machst die Gefangenen kettentrei,  
steigst heut als Sieger übers Grab  
auf, dass Dein Platz beim Vater sei.  
Lass zwingen Dich durch Deine Huld,  
dass Du all unsre Schäden heilst,  
verschonest und, gemäß unsrer Bitt',  
mit Deinem Anlitz uns erfüllst.  
Dir sei die Ehr zuteil, o Herr,  
der Du hinaufführst in die Höh'n,  
Edüces me de láqueo hoc, quem  
abscondérunt mihi: \* quóniam tu es  
protector meus.  
In manus tuas commendo spiritum meum:  
\* redemisti me, Dómine, Deus veritatis.  
Glória Patri, et Filio, \* et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc et semper,  
et in sécula séculórum. Amen.  
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit  
dem Heiligen Geist.  
Ehre sei dem Vater und dem Sohn \* und  
dem Heiligen Geist.  
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit  
\* und in Ewigkeit. Amen.

Als Christus aus dem Grab erstand, der Sieger von der Hölle erstand, in Ketten abführt den Tyrann hat rückerkauft das Paradies. Wir bitten, Schöpfer aller Ding, von aller Todesdrangsal nun verteidige geschwind dein Volk. Dir sei die Ehr zuteil, o Herr, der Du erstandest von dem Tod, cum Patre et Sancto Spiritu, qui surrexisti a mortuis, in hoc paschali gaudio, gloriam tibi Dómine, quæsumus, Auctor omnium, tuum delectæ populum. Et resurrexisti propter justificationem nostram. **V.** In resurrectione tua Christe, allelúja. **R.** Caelum et terra lætentur, allelúja. **Antiphon zum Nunc dimittis** Ana Hallelúja, der Herr ist auferstanden, hallelúja, wie er euch gesagt hat, hallelúja, hallelúja. **Danach Kyrie eleison sowie die Preces mit Benedicamus Patrem wie üblich.** Gebet **M**ir Deiner gewohnten Liebe beschütze, wir bitten Dich, o Herr, die durch Dein Leiden erlöst sind, sich an Deiner Auferstehung erfreuen. Der Du mit Gottes lebt und herrschst von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

**Capitulum** **I**esu trāditus est propter delicta nostra et resurrexit propter justificationem nostram. **V.** In resurrectione tua Christe, allelúja. **R.** Caelum et terra lætentur, allelúja. **Antiphon zum Nunc dimittis** Ana Hallelúja, der Herr ist auferstanden, hallelúja, wie er euch gesagt hat, hallelúja, hallelúja. **Danach Kyrie eleison sowie die Preces mit Benedicamus Patrem wie üblich.** Gebet **M**ir Deiner gewohnten Liebe beschütze, wir bitten Dich, o Herr, die durch Dein Leiden erlöst sind, sich an Deiner Auferstehung erfreuen. Der Du mit Gottes lebt und herrschst von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

Christi Himmelfahrt und an den folgenden Tagen bis zur Vigil von Pfingsten **Hymnus** **I**esu nostra redemptio, amor et desiderium, o Lieb' und Sehnsucht unsrer Seel,

A fructu fruménti, vini, et ólei sui \* multiplicátí sunt. In pace in idípsum \* dórmiam, et requiescam; Quóniam tu, Dómine, singuláriter in spe \* constituisti me.

Signátum est super nos lumen vultus tui, Dómine: \* dedisti lætítiam in corde meo. Sacrificáte sacrificium justítiæ, et speráte in Dómino. \* Multi dicunt: Quis osténdit nobis bona? Irascimini, et nolite peccáre: \* quæ dicitis in córdibus vestris, in cubilibus vestris compungímíni. Et scitóte quóniam mirificávit Dóminus sanctum suum: \* Dóminus exáudiet me cum clamávero ad eum. Filii hóminum, úsquequo gravi corde? \* ut quid diligitis vanitátem, et quæritis mendácium?

**UM** invocárem exaudivit me Deus justítiæ meæ: Miserére mei, \* et exáudi oratiónem meam.

**C**ONVERTE nos Deus salutáris noster. **R.** Et avérte iram tuam a nobis. **V.** Deus in adiutórium meum inténde. **R.** Dómine ad adiuvándum me festina. Glória Patri et Filio, \* et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculórum. Amen. Allelúja. **vel a Septuagesima usque ad Pascham** Laus tibi, Dómine, † Rex æternæ glóriæ.

**B**EKEHRE uns, Gott, unser Heil. **R.** Und wende Deinen Zorn von uns ab. **V.** O Gott, komm mir zu Hilfe. **R.** Herr, eile, mir zu helfen. Ehre sei dem Vater und dem Sohn \* und dem Heiligen Geist. Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit \* und in Ewigkeit. Amen. Allelúja. **oder von Septuagesima bis Ostern:** Lob sei dir, Herr, König der ewigen Herrlichkeit.

**D**A ich rief, erhörte mich der Gott meiner Gerechtigkeit; \* in der Trübsal hast Du mir Raum gemacht. Erbarme Dich meiner \* und erhöre mein Gebet. Ihr Menschenkinder! wie lange ist noch schwer euer Herz? \* Warum liebt ihr die Eitelkeit, und suchet die Lüge? Wisset doch, dass der Herr Wunder getan an Seinem Heiligen; \* der Herr höret mich, wenn ich zu Ihm rufe. Zürnet ihr, so sündiget nicht; \* was ihr sprecht in eurem Herzen, das bereuet auf euern Lagern. Opfert ein Opfer der Gerechtigkeit, und hoffet auf den Herrn! \* Viele sagen: Wer wird uns Gutes sehen lassen? Das Licht Deines Angesichtes ist gezeichnet über uns, o Herr; \* Du hast Freude in mein Herz gegeben! Von der Frucht des Getreides, des Weines, und ihres Öles \* sind sie reich geworden. In Frieden zugleich \* werde ich schlafen und ruhen. Denn Du, Herr, hast mich in der Hoffnung \* beispiellos festgestellt.

ERÖFFNUNG  
PSALMODIE  
Psalm 4

**Capitulum** **A**blúti estis, sanctificátí estis, in nómine Dómini nostri Jesu Christi et in Spiritu Dei nostri. **V.** Loquebántur váriis linguis apóstoli, allelúja. **R.** Magnália Dei, allelúja.

**W**OHLAN, nun preiset den Herrn, \* alle Diener des Herrn. Die ihr steht im Hause des Herrn, \* in den

umgeben, \* du wirst dich nicht fürchten vor dem nächstlichen Schrecken. Nicht vor dem Feile, der bei Tage fliegt, vor dem Unheil, das im Finstern wandelt, \* vor dem Überfalle und dem Mittagsdämon. An deiner Seite werden tausend fallen und zehntausend zu deiner Rechten, \* aber dir wird es nicht nahen. Ja, mit eigenen Augen wirst du es schauen \* und die Vergeltung an den Sündern sehen. Denn Du, o Herr, bist meine Hoffnung, \* den Allerhöchsten hast du zu deiner Zuflucht gemacht. Kein Unheil wird dir begegnen, \* und keine Plage deinem Zelle nahen. Denn Er hat Seinen Engeln für dich geboten, \* dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen. Auf den Händen werden sie dich tragen, \* dass du deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest. Über Natern und Otter wirst du hinschreiten \* und Löwen und Drachen zertreten. Weil er auf mich vertraut hat, so will ich ihn befürten, \* ihn beschirmen, weil er meinen Namen kennt. Er wird mich anrufen und ich werde ihn erhören, ich bin bei ihm in der Not, \* ich werde ihn retten und ihn zu Ehren bringen. Mit langem Leben will ich ihn sättigen \* und ihm mein Heil zeigen. Ehre sei dem Vater und dem Sohn \* und dem Heiligen Geist. Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit \* und in Ewigkeit. Amen.

**A**DSIT nobis, quæsumus Dómine, virtus Spiritus Sancti, quæ et corda nostra cleménter expúrget et ab ómnibus tueátur advérsis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitáte ejúsdem Spiritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. **R.** Amen.

**Antiphon zum Nunc dimittis** **Aña** Allelúja, Spíritus Paráclitus, allelúja, ille vos docébit ómnia, allelúja, allelúja. **Danach folgt:** **V.** Kirieleison. **R.** Cristeileyson. **V.** Kirieleison **Pater noster. secreto, quibus finitis** **V.** Et ne nos indúcas in tentatiónem. **R.** Sed libera nos a malo. **Credo in Deum. secreto usque ad** **V.** Carnis resurrectionem. **R.** Et vitam æternam. Amen. **Es folgen die Preces mit Benedicamus Patrem etc.**

sæcula sæculórum. **R.** Amen.

Pfingstsonntag

35

mit Dir lebt und herrscht in der Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

Pfingstsonntag  
und in der folgenden Oktav  
wie an Christi Himmelfahrt.

**I**HR seid reingewaschen, ihr seid geheiligt, im Namen unseres Herrn Jesus Christus und im Geist unseres Gottes. **V.** In verschiedenen Sprachen verkündeten die Apostel, halleluja. **R.** Die Großtaten des Herrn, halleluja.

**Aña** Halleluja, der Geist, der Beistand, halleluja, Er wird euch alles lehren, halleluja, halleluja.

**V.** Herr, erbarme Dich. **R.** Christus, erbarme Dich. **V.** Herr, erbarme Dich. Vater unser. **man betet still. Danach:** **V.** Und führe uns nicht in Versuchung. **R.** Sondern erlöse uns von dem Bösen. **Ich glaube an Gott. man betet still bis** **V.** Auferstehung des Fleisches. **R.** Und das ewige Leben. Amen.

Gebet

**E**S stehe uns bei, wir bitten dich, o Herr, die Kraft des heiligen Geistes, die auch unsere Herzen gütig reinige und vor allen Feinden schütze. Durch unseren Herrn Jesus Christus, Deinen Sohn, der mit Dir lebt und herrscht in der Einheit desselben Heiligen Geistes, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

**E**CCE nunc benedicite Dóminum, \* omnes servi Dómini. Qui státis in domo Dómini, \* in átríis Dómini. **Psalm 133** **Q**uoniam in me sperávit, liberábo eum: \* Quoniam cum, quoníam cognóvit nomen meum. Clamábit ad me, et ego exáudiam eum: \* cum ipso sum in tribulatióne: eripiam eum et glorificábo eum. Longitúdine dierum replébo eum: \* et ostendam illi salutare meum. Gloria Patri, et Filio, \* et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Ostern	
nach der zweiten Vesper und in der restlichen Oktav	
Die Komplet beginnt wie normal mit Convérte nos. Hymnus und Capitulum entfallen. Stattdessen folgt nach den Psalmen direkt das Nunc dimittis, dann die Antiphon Allelúja. Darauf folgt folgendes Graduale:	
Graduale	
HÆC dies * quam fecit Dóminus: exsultémus et lætémur in ea.	DIES is der Tag, * den der Herr gemacht hat: lasst uns über ihn jubeln und freuen.
Allelúja. Danach folgt direkt ohne Kyrie eléison. Ÿ. Dóminus vobíscum. R. Et cum spiritu tuo.	Halleluja. Ÿ. Der Herr sei mit euch. R. Und mit deinem Geiste.
Orémus.	Lasset uns beten.

Gebet	
DEUS, qui hodiérna die per Unigénitum tuum æternitátis nobis áditum devícta morte reserásti: vota nostra, quæ præveniéndó aspirás, étiam adiuvándó proséquere. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitáte Spiritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.	OGott, der Du am heutigen Tage durch Deinen eingeborenen Sohn den Tod unschädlich gemacht hast und uns dadurch den Zutritt zum ewigen Leben aufgeschlossen hast, begleite unsere Wünsche, die Du uns mit zuvorkommender Gnade eingibst, auch mit Deiner ständigen Hilfe. Durch denselben Herrn Jesus Christus, Deinen Sohn, der mit dir lebt und herrscht in der Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. R. Amen.

Weißer Sonntag	
nach der ersten Vesper und in der restlichen Osterzeit bis Christi Himmelfahrt	
Hymnus	
JAM Pascha nostrum Christus est, qui immolátus agnus est: sinceritátis ázyna, caro ejus oblata est.	BEGRÜNDER uns'res Paschas ist uns Christus, reinstes Opferlamm, als reines Brot der Lauterkeit Sein Fleisch uns aufgeopfert ist.
O vere digna hóstia, per quam fracta sunt tártara, redémpta plebs captiváta, réddita vitæ præmia.	O wahrlich würdig Opferlamm, durch das gesprengt die Unterwelt, erettet ist das g'fang'ne Volk, entriegelt ist das Paradies.

Antiphon an Samstagen	
Aña Vigília super nos æterne salvátor: ne nobis factus es sempiternus adiutor.	Aña Vigília super nos æterne salvátor: ne nobis factus es sempiternus adiutor.
Nun wird eine der folgenden Antiphonen gebetet, außer irgendeinem Fest fordert eine andere Antiphon:	
* und in Ewigkeit. Amen.	* et in sæcula sæculórum. Amen.
Sicut erat in principio, et nunc et semper, Glória Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.	Sicut erat in principio, et nunc et semper, Glória Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.
Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und zum Ruhme Deines Volkes Israel.	Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und zum Ruhme Deines Volkes Israel.
Ein Licht zur Erleuchtung der Heiden * aller Völker.	Ein Licht zur Erleuchtung der Heiden * aller Völker.
Das Du bereitet hast * vor dem Anflitz geschen.	Das Du bereitet hast * vor dem Anflitz geschen.
Denn meine Augen * haben Dein Heil * gemäß Deinem Wort in Frieden.	Denn meine Augen * haben Dein Heil * gemäß Deinem Wort in Frieden.
NUN entlässt Du Deinen Knecht, o Herr, secundum verbum tuum in pace.	NUNC dimittis servum tuum Dómine * secundum verbum tuum in pace.
LOBGESANG DES SIMEON	
Deiner Flügel beschütze uns.	Quia vidérunt oculi mei: * salutáre tuum.
Ÿ. Behüte uns, Herr, wie den Augenstern. R. Unter dem Schatten Deo grátias.	Ÿ. Custodi nos Dómine ut pupillam oculi. R. Sub umbra alarum tuarum próleget nos.
Capitulum	Capitulum
Das folgende Capitulum mit zugehöriger V. wird immer verwendet, wenn nicht unter den Proprien ein eigenes Capitulum für die Kirchenjahreszeit oder das Fest angegeben ist.	Das folgende Capitulum mit zugehöriger V. wird immer verwendet, wenn nicht unter den Proprien ein eigenes Capitulum für die Kirchenjahreszeit oder das Fest angegeben ist.
Capitulum	Capitulum
Die Wahrheit und die Gerechtigkeit, spricht der allmächtige Herr. R. Dank sei Gott.	Die Wahrheit und die Gerechtigkeit, spricht der allmächtige Herr. R. Dank sei Gott.
LEBT den Frieden, die Wahrheit und die Gerechtigkeit, spricht der allmächtige Herr. R. Dank sei Gott.	LEBT den Frieden, die Wahrheit und die Gerechtigkeit, spricht der allmächtige Herr. R. Dank sei Gott.
Vgl. Sach. 8, 19	Vgl. Sach. 8, 19
CAPITULUM	
steh Du uns bei Herr allezeit.	Deo Patri sit glória
Gott Vater sei stets Preis und Ruhm Und seinem eingebornen Sohn: Mit ihnen auch dem Heil'gen Geist, Jetzt und in aller Ewigkeit. Amen.	cum Spiritu Paráclito et nunc et in perpétuum. Amen.

domus Dei nostri.	Vorhöfen des Hauses unseres Gottes.
In nóctibus extóllite manus vestras in sancta, * et benedicite Dóminum.	Des Nachts erhebet eure Hände zum Heiligtum, * und preiset den Herrn.
Benedicat te Dóminus ex Sion, * qui fecit cælum et terram.	Der Herr segne dich aus Sion, * der Himmel und Erde erschaffen hat.
Glória Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.	Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.
Sicut erat in principio, et nunc et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.	Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit * und in Ewigkeit. Amen.
Antiphon außerhalb von Septuagesima Alleluia.	Antiphon außerhalb von Septuagesima Alleluia.
Vom Sonntag Septuagesima bis zum Osterfest lautet die Antiphon:	Vom Sonntag Septuagesima bis zum Osterfest lautet die Antiphon:
Aña Laus tibi domine rex eterne glorie.	Aña Lob sei dir, Herr, König der ewigen Herrlichkeit.

HYMNUS	
Die folgenden Hymnen werden immer verwendet, wenn nicht unter den Proprien ein eigener Hymnus für die Kirchenjahreszeit oder das Fest angegeben ist.	
Hymnus am Samstag	
JESU redemptor sæculi verbum Patris altissimi, lux lucis invisibilis, custos tuorum pervigil.	JESUS, Erlöser aller Zeit, Des allerhöchsten Vaters Wort, vom unsichtbaren Lichte Licht, Der Deinen stets wachsame Wacht.
Tu fabricátor ómnium, discrétor atque téporum, fessa labóre córpora, noctis quiétæ récrea.	Du aller Dinge Schöpfer bist, der auch die Zeiten unterscheid'st, durch Arbeit Körper matt und müd erfrische durch die Ruh der Nacht.
Te deprecámur supplices, ut nos ab hoste liberes: ne valeat sedúcere tuo redémptos sanguíne.	Dich bitten wir nun flehentlich, befreie uns vom Feind geschwind; damit er nicht verführen kann, die du mit deinem Blut erlöst'.
Ut dum gravi in córpore brevi manémus témpore: sic caro nostra dórmiat, ut mens sopórem nesciat.	Damit wie wir im schweren Leib, für eine kurze Zeit ausharr'n; so unser Fleisch nun schlafen mög', dass unser Geist den (Todes-)Schlaf nicht kennt.
Sit Christe rex piissime tibi Patrique glória cum Spiritu Paráclito et nunc et in perpétuum. Amen.	Dir Christe, König, mildester Dir und dem Vater Herrlichkeit zusammen mit dem Heil'gen Geist von nun an in all' Ewigkeit! Amen.

Angen.	est semper.
Dir allein habe ich gesündigt und habe gegen Dich Böses getan, * auf dass Du recht handelst in Deinen Worten und siegst, wenn Du gerichtet wirst.	ut iustificeris in sermonibus tuis, et vincas cum iudicaris.
Sieh, Wahrheit hast du geliebt; * unsichere und geheime Pläne deiner Weisheit hast Du mir offenbart.	Ecce enim, in iniquitatibus conceptus sum, * et in peccatis concepit me mater mea.
Besprenge mich mit dem Ysopbüschel und ich werde rein; * wasche mich, und ich werde weißer als Schnee.	Asperges me hyssopo, et mundabor: lavabis me, et super nivem dealbabor.
Meinem Gehör wirst Du geben Wonne und Freude * und jauchzen werden meine erniedrigten Glieder.	Auditu meo dabis gaudium et lætítiam: et exsultabunt ossa humiliata.
Wende ab Dein Angesicht von meinen Sünden, * und entferne all mein Unrecht.	Avérte faciem tuam a peccatis meis: * et non mundum crea in me, Deus: * et spiritum rectum innova in visceribus meis.
Ein reines Herz erschaff in mir, o Gott, * und den rechten Sinn erneure in meinem Fleische.	Ne procietas me a facie tua: * et spiritum sanctum tuum ne auferas a me.
Gib mir zurück die Freude deines Heils, * bestärk mit den ursprünglichen Geist.	Redde mihi lætítiam salutaris tui: * et spiritu principalí confirma me.
Den Sündern will ich Deine Wege lehren; * auf dass die Übeltäter sich zu Dir bekehren.	Libera me de sanguinibus, Deus, Deus salutaris meus: * et exsultabit lingua mea iustitiam tuam.
Herr, öffne meine Lippen, * damit mein Mund Dein Lob verkünde.	Quoniam si voluisses sacrificium, deleceras vitæ: * holocaustis non delectaberis.
Brandopfer wirst Du nicht erfreut.	Sacrificium Deo spiritus contribulatus: * cor contritum, et humiliatium, Deus, non despicies.
Ein Opfer zu Gott ist ein zerknirschter Geist; * ein zerknirschtes und gedemüthigtes Herz wirst Du, Herr, nicht	



Hymnus am Sonntag, Dienstag und Donnerstag

**T**E lucis ante términum  
rerum créator pòscimus:  
ut sòlita cleméntia  
sis præsul ad custòdiam.  
  
**P**rocul recédant sòmnia  
et noctium créasmata,  
hostémque nostrum cómpri-  
ne polluantur córpora.  
  
**P**ræsta Pater omnipotens  
per Jesum Christum Dóminum,  
qui tecum in perpétuum  
regnat cum Sancto Spíritu. **Amen.**

Hymnus am Montag, Mittwoch und Freitag

**C**RISTE, qui lux es et dies,  
noctis tenébras détegis,  
lucisque lumen créderis,  
lumen beátum prædicans.  
  
**P**recámur sancte Dómine,  
defende nos in hac nocte,  
sit nobis in te réquies,  
quiétam noctem tribue.  
  
**N**e gravis somnus irruat,  
nec hostis nos surripiat,  
nec caro illi conséntiens,  
nos tibi reos státuat.  
  
**O**cúli somnum cápiant,  
cor ad te semper vigilet,  
dextéra tua prótegat  
famúlos, qui te diligunt.  
  
**D**efénsor noster aspice,  
insidiántes réprime,  
gubérna tuos famúlos,  
quos sánguine mercátus es.  
  
**M**eménto nostri Dómine,  
in gravi isto córpore:  
qui es defénsor ánimæ,

**E**H' nun verschwindet ganz das Licht,  
O Weltenschöpfer, in der Nacht  
Fleh'n wir, dass du in deiner Huld  
Uns Schützer seist und sich're Wacht.  
  
**H**alt schlimmes Traumgespinst uns fern  
Und was uns in der Nachtzeit schreckt.  
In Fesseln halte unsern Feind,  
Dass er kein Stück von uns befleckt.  
  
**A**llmächt'ger Vater steh uns bei  
durch Jesum Christum unserm Herrn,  
der mit dir in Allewigkeit  
regiert mit dem Fürsprechergeist. **Amen.**

**C**HRISTUS, der Du bist Licht und Tag,  
Enthüllst die Finsternis der Nacht,  
Wir glauben, Du bist Licht vom Licht  
das sel'ge Licht verkündigend.  
  
**W**ir bitten Dich, o heil'ger Herr,  
verteidig uns in dieser Nacht;  
in Dir sei uns wohlige Ruh,  
uns schenk nun eine ruhige Nacht.  
  
**D**ass nicht der schwere Schlaf eindring'  
der Feind uns auch nicht heimlich stell'  
und nicht das Fleisch verschwöre sich  
dass vor Dir stehen schuldig wir.  
  
**W**enn unsre Augen fassen Schlaf,  
das Herz stets Deiner wachen mög';  
Mög' schützen Deine Rechte stets  
die Diener Dein, die lieben Dich.  
  
**V**erteid'ger unser, schau auf uns;  
die uns auflauern, halt zurück.  
Und lenke Deine Dienerschar,  
die Du mit Blut erkaufet hast.  
  
**G**edenke unser Herr und Gott  
in diesem ach so schwerlich Leib:  
Der Du bist der Seelen Schutzherr

Benigne fac, Dómine, in bona voluntáte  
tua Sion: \* ut ædificéntur muri Jerúsalem.  
Tunc acceptábis sacrificium iustitiæ,  
oblatiões, et holocáusta: \* tunc impónent  
super altáre tuum vítulos.

Danach wird die Antiphon Christus factus est wiederholt und es folgt das Gebet:

Gebet

**R**ÉSPICE Dómine super hanc familiam  
tuam, pro qua Dóminus noster Jesus  
Christus non dubitávit mánibus tradi  
nocéntium et crucis subire tormentum.  
Qui tecum vivit et regnat in unitáte  
Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula  
sæculorum. **R.** Amen.

von dir weisen.  
Segne in deiner Huld den Sion, \* auf dass  
die Mauern Jerusalem neu erbaut werden.  
Dann sollst du Opfer haben der  
Gerechtigkeit, Darbringungen und  
Brandopfer, \* dann wird man auf Deinen  
Altar die Kälber legen.

**S**IEH herab, o Herr, auf diese deine  
Familie, für die unser Herrn Jesus  
Christus nicht zögerte, sich den Händen  
der Übeltäter auszuliefern und die Folter  
des Kreuzes zu ertragen. Der mit dir lebt  
und herrscht in der Einheit des Heiligen  
Geistes, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit.  
**R.** Amen.

Ostersonntag

nach der ersten Vesper

Die Komplet beginnt ohne Convérte nos etc. direkt mit Psalm 4 Cum invocárem. Nach den  
Psalmen (mit Glória Patri folgt die Antiphon Allelúja.

Danach folgt direkt ohne Kyrie eléison.

**V.** Dóminus vobiscum. **R.** Et cum spíritu  
tuo.

Orémus.

**V.** Der Herr sei mit euch. **R.** Und mit  
deinem Geiste.

Lasset uns beten.

Gebet

**D**EUS, qui hanc sacratíssimam noctem  
glória Dóminicæ resurrectionis  
illústras, consérva in nova familiæ tuæ  
progénie adoptiõnis Spíritum quem  
dedisti: ut mente et córpore renováti  
puram tibi exhibeant servitútem. Per  
Dóminum nostrum Jesum Christum,  
Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in  
unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia  
sæcula sæculorum. **R.** Amen.

**O** Gott, der Du diese heiligste Nacht  
mit dem Ruhm der Auferstehung des  
Herrn schmückst, bewahre im neuen  
Spross deiner Familie den Geist der  
Adoption, den du gegeben hast: damit sie  
mit erneuertem Geist und Leib Dir eine  
reine Dienerschaft darbringen. Durch  
unseren Herrn Jesus Christus, Deinen  
Sohn, der mit Dir lebt und herrscht in der  
Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von  
Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

**E**ISERERE mei, Deus, \* secundum  
magnum misericórdiam tuam.  
Et secundum multitudinem miserationum  
tuarum, \* dele iniquitatem meam.  
Amplius lava me ab iniquitate mea: \* et a  
peccato meo munda me.  
Quoniam iniquitatem meam ego  
cognosco: \* et peccatum meum contra me  
testis est.

Psalm 50

**V**ater unser. und Ich glaube an Gott. man  
betet beides vollständig still.

**C**HRISTUS factus est pro nobis obediens  
usque ad mortem, mortem autem  
crucis.  
Danach folgt:  
Pater noster. et Credo in Deum. totum  
secretum

Grundonnerstag und Karfreitag

**T**e summa Deus Trinitas,  
collaudet omnis spirítus:  
quibus Crucis victoriám  
largítris, adde præmíum. **Amen.**  
Alles andere wird wie im Psalterium gebetet.  
  
**K**reuz!  
Einzig'ge Hoffnung, Trost im Leid,  
Groß dir in dieser Leidenszeit,  
O wirk den Frommen Gottes Gnad,  
Den Sündern tilg die Missetat!  
Dir, Quell des Heils, Dreifaltigkeit,  
Set alles Lebens Lob geweiht!  
Du gibst durchs Kreuz den Sieg im Streit,  
Gib einst als Lohn die Seligkeit. **Amen.**

Hymnus

Optional kann statt des Hymnus im Psalterium folgender Hymnus gesungen werden:

Passionszeit

Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et  
regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per  
Sohn, der mit dir lebt und herrscht in der  
denselben Herrn Jesus Christus, Deinen  
Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von  
Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

**V.** Würdige Dich, o Herr, in dieser Nacht.  
**Amen.**  
der allmächtige und barmherzige Gott. **R.**  
Es möge uns segnen und beschützen  
gerühmt und über alles erhoben auf ewig.  
Himmelsthrone. **R.** Und gelobt und  
gelobt und über alles erhoben auf ewig.  
loben und über alles erheben auf ewig.  
Sohn mit dem Heiligen Geist. **R.** Und sie  
Lasst uns preisen den Vater und den

Preces

**V.** Herr, erbarme Dich. **R.** Christus,  
Vater unser. Ave Maria. man betet still.  
Danach:  
**R.** Und führe uns nicht in Versuchung.  
Sondern erlöse uns von dem Bösen.  
**V.** In Frieden zugleich. **R.** Werde ich  
schlafen und ruhen.  
Ich glaube an Gott. man betet still bis  
ewige Leben. Amen.

**V.** Dignare Dómine nocte ista. **R.** Sine  
peccato nos custodire.  
etérnum. **R.** Amen.  
**V.** Benedicat et custodiat nos Pater  
supercælitatus in sæcula.  
ceili. **R.** Laudábilis et gloriósus et  
superexaltatus es Dómine in firmamento  
Sancto Spíritu. **R.** Laudemus et  
superexaltémus eum in sæcula.

LITANEI

**A**na Sei unser Heil, o Herr, wenn wir  
wachen, und unser Schutz, wenn wir  
schlafen; damit wir wachen mit Christus  
und ruhen in seinem Frieden.  
Geboten.

Antiphon an Feriatalagen

**A**na Pacem tuam quæsumus Dómine: et  
pax tua Christe maneat in mentibus  
nostris, ut non timeamus a timóre  
nocturno, sed semper vigilemus cunctis in  
operibus mandatorum tuorum.  
Antiphon an Sonntagen

resolvit nostra crimina.

Maria mater gr̃atiæ,  
mater misericordiæ,  
tu nos ab hoste pr̃otege,  
in hora mortis s̃uscipe.

Deo Patri sit gl̃oria  
ejusque soli Filio  
cum Spiritu Par̃clito  
et nunc et in perp̃etuum. Amen.

Capitulum

EGREDIETUR virga de radice Jesse, et flos  
de radice ejus ascendet.  
V. Post partum virgo inviolata  
permansisti. R. Dei genitrix intercede pro  
nobis.

Antiphon zum Nunc dimittis

Añã Ecce concipies et paries filium et  
vocabis nomen ejus Jesum: hic erit  
magnus et Filius Altissimi vocabitur.

Danach folgt:

V. Kirieleison. R. Criteileyson. V.  
Kirieleison

Pater noster. secreto, quibus finitis  
V. Et ne nos inducas in tentationem. R.  
Sed libera nos a malo.

Credo in Deum. secreto usque ad  
V. Carnis resurrectionem. R. Et vitam  
aeternam. Amen.

es folgen die Preces mit Benedicamus Patrem etc.

Gebet

GRATIAM tuam Domine mentibus  
nostris infunde: ut, qui angelo  
nuntiante Christi filii tui incarnationem  
cognovimus, per passionem ejus et crucem  
ad resurrectionis gloriam perducamur. Per  
eundem Dominum nostrum Jesum

all' uns're Schulden hat gelöst.

Maria Mutter der Gnade,  
o Mutter der Barmherzigkeit,  
beschütze uns vorm bösen Feind,  
uns aufnimm in der Todesstund.

Gott Vater sei stets Preis und Ruhm  
Und seinem eingebornen Sohn:  
Mit ihnen auch dem Heil'gen Geist,  
Jetzt und in aller Ewigkeit. Amen.

Jes. 11, 1

Aus dem Baumstumpf Isaais wächst  
ein Reis hervor, ein junger Trieb aus  
seinen Wurzeln bringt Frucht.  
V. Nach der Geburt bist du, Jungfrau,  
unverletzt geblieben. R. Gottesgebärerin,  
tritt für uns ein.

Añã Siehe, du wirst empfangen und  
einen Sohn gebären und ihm den Namen  
Jesus geben, dieser wird groß sein und der  
Sohn des Höchsten genannt werden.

V. Herr, erbarme Dich. R. Christus,  
erbarme Dich. V. Herr, erbarme Dich.

Vater unser. man betet still. Danach:  
V. Und führe uns nicht in Versuchung. R.  
Sondern erlöse uns von dem Bösen.

Ich glaube an Gott. man betet still bis  
V. Auferstehung des Fleisches. R. Und das  
ewige Leben. Amen.

GIESSE deine Gnade, Herr, in unsere  
Herzen ein. Durch die Botschaft des  
Engels haben wir die Menschwerdung  
Christi, deines Sohnes, erkannt. Führe uns  
durch sein Leiden und Kreuz zur  
Herrlichkeit der Auferstehung. Durch

und nach diesem Elend zeige uns Jesu, die  
Wende deine Barmherzigen Augen uns zu  
Wohlan denn unsere Fürsprecherin:  
Weinend in diesem Tal der Tränen,  
Evas. Zu dir seufzen wir, traurend und  
gegrüßt. Zu dir ruhen wir, elende Kinder  
Süßigkeit und unsere Hoffnung, sei  
Barmherzigkeit. Unser Leben, unsere  
EGEDAST setz du Königin der  
Das heißt von der Reinigung Mariens bis Ostern und von der Pfingstoktav bis zum Advent.

Antiphon in allen sonstigen Zeiten

Jesus Christus unsern Herrn. R. Amen.  
Königin zur Seite steht. Durch denselben  
im Himmel herrschenden zur Rechten als  
hängenden zur Seite stand und nun dem  
mit verwundeter Liebe dem am Kreuze  
Gottesgebärerin und Jungfrau Maria, die  
das beständige Andenken an die  
die Güter des ewigen Heils geschenkt hast,  
diesem feierlichen Osterfest deines Sohnes  
Pater, et percipue inter hæc festa  
PASCHALIA Filii tui solemnia: continuata Dei  
genitricis et virginis Mariæ memoria: qua  
et assistit vulnerata caritate in cruce  
pendenti, et nunc asat a dextris in celo  
Domino nostro. R. Amen.

Collecta

halleluja.  
V. Denn dein Sohn ist auferstanden,  
R. Freu dich o Gottesgebärerin, halleluja.  
halleluja. Bitt für uns bei Gott, halleluja.  
halleluja. Ist auferstanden wie er sagte,  
R. Den du zu tragen wider wart,  
FREU dich o Himmelskönigin, halleluja.

Antiphon von Ostern bis zur Oktav von Pfingsten

Sohn. R. Amen.  
unsern Herrn Jesus Christus, Deinen  
Urheber des Lebens empfangen durften,  
wie jene für uns eintritt, durch die wir den  
gewähre, so bitten wir, dass wir erfahren,  
ipsam pro nobis intercedere sentiamus,  
præmia præstisti: tribue quæsumus, ut  
virginitate fecunda humano generi  
EUS qui salutis æternæ beatæ Mariæ

Resurrexit sicut dixit, alleluja:  
Ora pro nobis Deum, alleluja.  
V. Gnade Dei genitrix, alleluja. R. Quia  
surrexit Filius tuus, alleluja.  
eortna celi lætare, alleluja: Quia  
quem meruisti portare, alleluja:  
Resurrexit sicut dixit, alleluja:  
Ora pro nobis Deum, alleluja.

V. Miserère nostri Domine. R. Miserère  
nostri.  
V. Fiat misericordia tua Domine super  
nos. R. Quemadmodum speravimus in te.  
Falls die kleinen Preces gesagt werden, werden sie hier eingefügt (siehe Anhang).

V. Domine, Deus virtutum, converte nos.  
R. Et ostende faciem tuam et salvi erimus.

V. Domine exaudi orationem meam. R. Et  
clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu  
tuo.

Orémus.

ILLUMINA quæsumus Domine tenebras  
nostras: et totius hujus noctis insidias  
tu a nobis repelle propitius: salva nos  
omnipotens Pater et lucem tuam nobis  
concede perpétuam: et pacem tuam nostris  
concede temporibus. Et nos indignos  
fámulos tuos ab omni adversitate custodi:  
et ab ecclesia tua cunctam repelle  
nequitiam. Per Dominum nostrum Jesum  
Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et  
regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus, per  
omnia sæcula sæculórum. R. Amen.

Dieses Gebet wird immer gesprochen, solange nicht ein Fest ein anderes vorgibt.

SEGEN

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu  
tuo.  
V. Benedicamus Domino. R. Deo grátias.

V. Et animæ ómnium fidélium  
defunctorum per piam misericórdiam Dei  
requiescant in pace. R. Amen.

V. Adjutórium nostrum in nómine  
Domini. R. Qui fecit cælum et terram.

V. Erbarme Dich unser, o Herr. R.  
Erbarme Dich unser.  
V. Es geschehe, o Herr, an uns Dein  
Erbarmen. R. Wie wir auf Dich vertrauen.  
Erbarme Dich unser.

V. Herr, Gott, der Mächte bekehre uns.  
R. Und zeige uns Dein Angesicht und heil  
werden wir sein.

V. O Herr, erhöre mein Gebet. R. Und lass  
mein Rufen zu Dir kommen.

V. Der Herr sei mit euch. R. Und mit  
deinem Geiste.

Lasset uns beten.

ERLEUCHTE, wir bitten Dich, o  
Herr, unsere Finsternis: und vertreibe  
gnädig die Tücken dieser ganzen Nacht:  
bewahre uns allmächtiger Vater: und  
gewähre uns Dein ewiges Licht und  
Deinen Frieden in unserer Zeit: und  
beschütze uns, Deine unwürdigen Diener  
vor aller Bedrängnis: und vertreibe von  
Deiner Kirche alle Verdorbenheit. Durch  
unseren Herrn Jesus Christus, Deinen  
Sohn, der mit Dir lebt und herrscht in der  
Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von  
Ewigkeit zu Ewigkeit. R. Amen.

V. Der Herr sei mit euch. R. Und mit  
deinem Geiste.

V. Singet Lob und Preis. R. Dank sei Gott  
dem Herrn.

V. Und die Seelen aller verstorbenen  
Gläubigen mögen durch die milde  
Barmherzigkeit Gottes in Frieden ruhen.  
R. Amen.

V. Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.  
R. Der Himmel und Erde erschaffen hat.

Spiritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula  
qui tecum vivit et regnat in unitate  
nostrum Jesum Christum, Filium tuum:  
contagis exauctum. Per eundem Dominum  
sit von den väterlichen vorlassen  
Glieder Deines Sohnes bewirkt hast, dass  
Jungfrau Maria für die kommenden  
hervorgebrachte Niederkunft der seligen  
G die ohne menschliche Begierde  
der Du durch

Komplet wie am Weihnachten nach der zweiten Vesper mit der Antiphon zum Nunc dimittis  
Glorificamus te und folgendem Gebet:

Mariä Lichtmess

2. Februar

Gebet Illumina, quæsumus, Domine, wie im Psalterium.  
glorificam.

Añã Glorificamus te Dei genitrix, quia ex  
te natus est Christus: salva omnes, qui te  
Añã Wir preisen dich, Gottesgebärerin,  
denn aus dir wurde Christus geboren.

Antiphon zum Nunc dimittis

gegen deine Feinde.  
gehelligte Jungfrau. R. Gib mir Kraft

V. Mach mich würdig, dich zu loben,  
Herr.  
R. Da mich virtutem contra hostes tuos.  
V. Dignare me laudare te, virgo sacra.

Capitulum

Hymnus Fit porta wie am Mariä Verkündigung (25. März).

Martensamstag

Nach dem Oktavtag wird die Komplet wieder wie im Psalterium angegeben gebetet.

omnia sæcula sæculorum. R. Amen.  
regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus, per  
Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et  
aspicit. Dominum nostrum Jesum  
nostris, quod trinum magis mentibus  
illud lumen splendendum infunde cordibus  
Friedens zu erfreuen, und gib sie in unsere  
Herzen jenes strahlende Licht ein, mit dem  
Du die drei Weisen im Geist angehaucht  
hast, unseren Herrn Jesus Christus,  
in der Einheit des Heiligen Geistes, Gott,  
von Ewigkeit zu Ewigkeit. R. Amen.

**Ÿ.** Sit nomen Dómini benedictum. **R.** Ex hoc nunc et usque in sæculum.  
**Orémus.**  
**C**ÆLÉSTI benedictióne benedicat et custódiat nos divína majéstas et una Déitas: Pater et Filius et Spíritus Sanctus, Amen.

MARIANISCHE ANTIPHON

Antiphon im Advent.

**E**CCE virgo concípies et páries filium et vocábis nomen ejus Jesum: hic erit magnus et Filius Altíssimi vocábitur.

**Ÿ.** Ave María grátia plena Dóminus tecum. **R.** Benedicta tu in muliéribus et benedictus fructus ventris tui.

**Ÿ.** Der Name des Herrn sei gepriesen. **R.** Von nun an bis in Ewigkeit.  
**Lasset uns beten.**  
**M**IT himmlischem Segen segne und behüte uns die göttliche Majestät und eine Gottheit, Vater, Sohn und Heiliger Geist, Amen.

Collecta

**D**EUS qui de beátæ Mariæ virginis útero verbum tuum ángelo annuntiánte carnem suscipere voluisti: præsta supplicibus tuis, ut qui vere eam Dei genitricem crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. **R.** Amen.

Antiphon von der Geburt des Herrn bis Mariä Lichtmess

**E**CCE María génuit nobis salvatórem, quem Joánes videns exclamábat dicens: Ecce agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi, allelúja.

**Ÿ.** Post partum virgo invioláta permansísti. **R.** Dei génitrix intercéde pro nobis.

**Ÿ.** Gegrüßet seist du Maria voll der Gnade der Herr ist mit dir. **R.** Du bist gebenedeit unter den Frauen und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes.

**O** Gott, der du beschlossen hast, dass dein Wort gemäß der Botschaft des Engels aus dem Schoß der heiligen Jungfrau Maria einen Leib annehmen sollte, gewähre uns, die wir dich kniefällig anflehen, die Gnade, dass wir, die wir sie in wahren Sinne als Gottesmutter anerkennen, auf Grund ihrer Fürsprache bei dir eine Hilfe haben. Durch denselben Christus unsern Herrn. **R.** Amen.

Collecta

**G**OTT, Du Erleuchter aller Nationen: gib Deinen Völkern sich ewigen

**D**EUS illuminátor ómnium gentium: da pópulis tuis perpétua pace gaudere et

Gebet

es folgen die Preces mit Benedicamus Patrem etc.

zurückzurufen.

**A**na Salus æterna mundo appáruit, ut hómínem pèditum ad cæléstia revocáret.

**A**na Salus æterna mundo appáruit, ut hómínem pèditum ad cæléstia revocáret.

Antiphon zum Nunc dimittis

**D**ie Völker werden deine Gerechtigkeit sehen und alle Könige deine Herrlichkeit und du wirst mit einem neuen Namen gerufen, den der Mund des Herrn genannt hat.

**Ÿ.** Alle Völker, die Du geschaffen hast, halalleluja. **R.** Kommen und beten Dich an, o Herr, halalleluja.

**D**omine, allelúja.

**Ÿ.** Omnes gentes quascúmque fecisti, allelúja. **R.** Venient et adorabunt coram te

**V**IRGENE reges inclitum tuum et vocábitur tibi nomen novum, quod os Dómini nominávit.

**C**apitulum

Hymnus Corde natus wie zu Weihnachten.

Epiphanie und in der folgenden Oktav

6. Januar

**G**IB, wir bitten Dich, allmächtiger Gott, dass der heute geborene Erlöser der Welt, wie Er uns Urheber der göttlichen Zeugung ist: so uns auch der Untersteichung des Fleisches. **R.** Und das ewige Leben. Amen.

Gebet

Es folgen die Preces mit Benedicamus Patrem etc.

ewige Leben. Amen.

**Ÿ.** Auferstehung des Fleisches. **R.** Und das ewige Leben. Amen.

**A**eternam. Amen.

**Ÿ.** Carnis resurrectionem. **R.** Et vitam æternam. Amen.

**C**redo in Deum, secreto usque ad Sed libera nos a malo.

**Ÿ.** Et ne nos inducas in tentationem. **R.**

sæculorum. **R.** Amen.

ablegen. Durch denselben Herrn Jesus Christus, Deinen Sohn, der mit dir lebt und herrscht in der Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

Samstag vor Septuagesima  
Festum depositionis Alleluja

Nach der ersten Vesper.

Hymnus Fit porta wie an Mariä Verkündigung (25. März).

Capitulum

Vgl. Sach. 8, 19

**P**ACEM et veritátem atque justitiam diligit ait Dóminus omnipotens.

**Ÿ.** Specie tua et pulchritúdine tua. **R.** Inténde, prospere procéde et regna.

**L**IEBT den Frieden, die Wahrheit und die Gerechtigkeit, spricht der allmächtige Herr.

**Ÿ.** In deiner Anmut und Schönheit. **R.** Spanne an, fahre glücklich und herrsche.

Antiphon zum Nunc dimittis

**A**ña Nigra sum, sed formósa, filiae Jerúsalem, sicut tabernácula cedar, sicut pellis Salómonis: nolíte me consideráre, quod fusca sim, quia decolorávit me sol.

**A**ña Schwarz bin ich, doch schön, ihr Töchter Jerusalems, wie die Zelte von Kedar, wie das Fell Salomons: starrt mich nicht so an, weil ich dunkel bin, denn die Sonne hat mich verbrannt.

Gebet Illúmina, quæsumus, Dómine, wie im Psalterium.

25. März  
Mariä Verkündigung

Hymnus

**F**IT porta Christi pèrvia omni reférta grátia, transitque rex, et pèrmanet clausa, ut fuit per sæcula. **Genus** supérni lúminis: processit aula Virgínis, sponsus, redemptor, cónditor suæ gigas Ecclesiæ.

**Honor** matris et gáudium, imménsa spes credéntium, per atra mortis pócula

**E**s sei geöffnet Christi Tür mit aller Gnade ausgefüllt, hindurch der König und sie bleibt geschlossen wie sie immer war.

**Des** höchsten Lichtes Abkömmling, tritt aus der Jungfrau Festgemach, als Bräut'gam, Heiland, Schöpfer und der Kirche riesenhafter Held.

**Die** Ehr' und Freud' der Mutter Sein, der Gläub'gen g'waltige Hoffnung, durch den schwarzen Trank des Todes

**E**s trete für uns ein, so bitten wir Dich, Herr Jesus Christus, jetzt und in der Stunde unseres Todes bei Deiner Güte die glorwürdigste Jungfrau Maria, Deine Mutter, deren heiligster Leib in der Stunde deines Leidens und Todes mit dem Schwert des Schmerzes durchbohrt wurde. Von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

**I**nterveniat pro nobis quæsumus Dómine Jesu Christe nunc et in hora mortis nostræ apud tuam cleméntiam gloriosíssima virgo Maria mater tua, cujus sacratíssimam animam in hora passionis et mortis tuæ gládus doloris pertransivit. Per ómnia sæcula sæculorum. **R.** Amen.

Collecta

**Ÿ.** In all unsrer Not und Drangsal. **R.** Eil gebendete Frucht deines Leibes. O gütige, o milde, o süße Jungfrau Maria.

**Ÿ.** In omni tribulatióne et angústia nostra. **R.** Succurre nobis beatíssima virgo Maria. O clemens, o pia, o dulcis virgo Maria.





**Ÿ.** Pro fratribus et sororibus nostris abséntibus. **R.** Salvos fac servos et ancillas tuas, Deus meus, sperántes in te.

**Ÿ.** Mitte eis Dómine auxiliúm de sancto. **R.** Et de Sion túere eos.

**Ÿ.** Esto nobis Dómine, turris fortitúdinis. **R.** A fácie inimíci.

**Ÿ.** Dómine, exáudi oratiónem meam. **R.** Et clamor meus ad te véniat. **Orémus.**

**Ÿ.** Für unsere abwesenden Brüder und Schwestern. **R.** Erhalte Deine Diener und Dienerinnen, mein Gott, die auf Dich hoffen.

**Ÿ.** Schicke ihnen, Herr, Hilfe vom Heiligtum. **R.** Und von Sion aus beschütze sie.

**Ÿ.** Sei uns, Herr, ein Turm der Stärke. **R.** Vor dem Antlitz des Feindes.

**Ÿ.** O Herr, erhöre mein Gebet. **R.** Und lass mein Rufen zu Dir kommen. **Lasset uns beten.**

Psalm 50

**M**ISERÉRE mei, Deus, \* secúndum magnam misericórdiam tuam.

Et secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum, \* dele iniquitátem meam.

Ámplius lava me ab iniquitáte mea: \* et a peccáto meo munda me.

Quóniam iniquitátem meam ego cognósko: \* et peccátum meum contra me est semper.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci: \* ut iustificéris in sermónibus tuis, et vincas cum iudicáris.

Ecce enim, in iniquitátibus concéptus sum: \* et in peccátis concépit me mater mea.

Ecce enim, veritátem dilexísti: \* incérta et occúltá sapiéntiæ tuæ manifestásti mihi.

Aspérges me hyssópo, et mundábor: \* lavábis me, et super nivem dealbábor.

Auditui meo dabis gáudium et lætítiam: \* et exsultábunt ossa humiliáta.

Avérte faciém tuam a peccátis meis: \* et

**E**RBARME Dich meiner, o Gott, \* in Deinem großen Erbarmen. Und in Deiner unendlichen Huld, \* tilge meine Sünde.

O wasch und wasche mich von meiner Schuld, \* von meiner Sünde mache mich rein.

Denn mein Unrecht habe ich erkannt; \* und meine Sünde steht mir stets vor Augen.

Dir allein habe ich gesündigt und habe gegen Dich Böses getan, \* auf dass Du recht handelst in Deinen Worten und siegst, wenn Du gerichtet wirst.

Siehe, in Unrecht wart ich empfangen; \* in Sünden hat mich empfangen meine Mutter.

Siehe, Wahrheit hast du geliebt; \* unsichere und geheime Pläne deiner Weisheit hast Du offenbart.

Besprenge mich mit dem Ysopbüschel und ich werde rein; \* wasche mich, und ich werde weißer als Schnee.

Meinem Gehör wirst Du geben Wonne und Freude \* und jauchzen werden meine erniedrigten Glieder.

Wende ab Dein Angesicht von meinen

ut unigénitum tuum, quem redemptórem læti suscipimus: veniéntem quoque júdicem securi videámus. Dóminum nostrum Jesum Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitáte Spiritus Sancti, Deus, per ómnia sáecula sáeculorum. **R.** Amen.

erfreut: gib, dass wir Deinen eingeborenen Sohn, Den wir als Erlöser freudig aufnehmen, auch als den kommenden Richter sorglos erkennen, unseren Herrn Jesus Christus, Deinen Sohn, der mit Dir lebt und herrscht in der Einheit des Heiligen Geistes, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. **R.** Amen.

Weihnachten

nach der zweiten Vesper und in der Zeit bis Epiphanie

Hymnus

**C**ORDE natus ex paréntis ante mundi exórdium, A et O cognominátus, ipse fons et cláusula ómnium quæ sunt, fuérunt quæque post futúra sunt. Sæculórum sáeculis.

O beátus ortus ille, virgo cum puérpera Édidit nostram salútem, foeta Sancto Spíritu, et puer redemptor orbis os sacrátum prútulit. Sæculórum sáeculis.

Psallat altitúdo cæli, psállite omnes ángeli, quiddid est virtútis usquam psallat in laudem Dei, Nulla linguárum siléscat, vox et omnis cónsonet. Sæculórum sáeculis.

Ecce, quem vates vetústis concinébant sáeculis, quem prophetárum fídeles páginæ spopónderant, emicat promissus olim : cuncta colláudent eum !

**A**us des Vaters Herzen geboren vor dem Anbeginn der Welt, Alpha und Omega genannt, ist er selbst gleich Quell' und Ziel von allem, was da ist und war, allem, was noch werde sein. In allew'ger Ewigkeit.

O jene selige Geburt, die die Jungfrauwöchnerin zu unsrem Heil hervorgebracht, voll vom Heil'gen Geist erfüllt, der Knab, Erlöser aller Welt streckt hervor heilig Gebein. In allew'ger Ewigkeit.

Es singt und spielt des Himmels Höh', singt, o alle Engel ihr, was immer auch da sei an Tugend, singt in lautem Lobpreis Gott, nun mög' schweigen keine Zung', Stimme, Alles, harmoniert. In allew'ger Ewigkeit.

O sehet den, den Seher in alten Zeitaltern besang'n, den der Propheten ehrliche Schriften uns verkündeten, der einstversprochne blitzt hervor Alles preiset Ihn im Chor.

**S**ED geduldig und macht eure Herzen stark, denn die Ankunft des Herrn steht nahe bevor.

**Vgl. Jak. 5, 8**

in ewiglicher Ewigkeit. Amen.

gemeinsam mit dem Tröstergeist, und Dir, o Vater, sei die Ehr', Dir, Christe, König ewigsmild, im festen Glauben leuchten mög. das keine Nacht abschwächen soll, und neues Licht die Nacht aushaucht, und die Krippe Dein erstrahlet schon,

**Die folgende Strophe wird nur am 24. Dezember gesungen:**

mit ew'ger Tugend kräftigend. die Schwachheit unsres Leibes stark der Du gestigtest übers Fleisch, Dem ew'gen Vater wesensgleich, mit schnellen Schritten eilt den Weg. der Held zweifachen Wesens, nun vom Königsaal der kuschischen Scham, Aus Seinem Schlafgemach trete hervor, in Seinem Tempel Gott verweilt. die Fahnen der Tugenden glänzen, das Tor der Keuschheit geschlossen bleibt, Der Leib der Jungfrau schwillt an, und die Frucht des Leibes erblüht. das Wort Gottes Fleisch geworden, ist durch geheimnisvollen Hauch Aus männlich' Samen nicht, sondern Solch ein' Geburt ist Gottes würdig. All' Welt soll sich darob wundern: Kom, der Völker Erlöser, Du, zeig auf uns der Jungfrau Geburt.

**P**vestra quóniam advéntus Domini ATTÉNTES estóte et confirmáte corda appropinquábit.

**Capitulum**

In sempitérna sáecula. Amen.

cum Spíritu Paráclito tibi Patrítque glória Sit, Christe, rex píssime, fidéque jugi líuceat.

quod nulla nox interpólet lumenque nox spirat novum Præsepe jam fulget tuum

**Die folgende Strophe wird nur am 24. Dezember gesungen:**

virtute firmans pèpeli. infirma nostri corpóris carnis trophæo cingere, æquális ætérno Patri, alacris ut curral viam. gémínæ gígias substántiæ pudóris aula régia, Procédát e thálamo suo, versatúr in templo Deus. vexilla virtútum micant, claustrum pudóris pèrmanet, Alvus tuméscit Virgínis, fructusque ventris flóruit.

verbum Dei factum caro sed mystico spiramine Non ex virili sémine talis decet partus Deum. mitérunt omne sáeculum osténdé partum Virgínis

Hymnus

Im Advent

**Ÿ.** Dómine, Deus virtútum, converté nos. **R.** Et osténdé faciém tuam et salvi érimus.

**Ÿ.** Herr, Gott, der Mächte bekehre uns. **R.** Und zeige uns Dein Angesicht und heil werden wir sein.

**Ÿ.** O Herr, erhöre mein Gebet. **R.** Und lass mein Rufen zu Dir kommen.

**Ÿ.** Der Herr sei mit euch. **R.** Und mit deinem Geiste. **Lasset uns beten.**

**Orémus.**

**Danach folgt das Gebet aus dem Psalterium oder Proprium.**